

32003D0812

22.11.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 305/17

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. listopadu 2003,

kterým se stanoví seznamy třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz některých produktů pro lidskou spotřebu, na které se vztahuje směrnice Rady 92/118/EHS

(oznámeno pod číslem K(2003) 4181)

(Text s významem pro EHP)

(2003/812/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 92/118/EHS ze dne 17. prosince 1992 o veterinárních a hygienických předpisech pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní předpisy Společenství uvedené v kapitole I přílohy A směrnice 89/662/EHS, a pokud jde o patogenní původce, směrnice 90/425/EHS<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněnou rozhodnutím Komise 2003/721/ES<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 10 odst. 2 písm. a) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) směrnice 92/118/EHS stanoví pravidla Společenství týkající se veterinárních a hygienických předpisů pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství;
- (2) rozhodnutí Komise 94/278/ES ze dne 18. března 1994, kterým se stanoví seznam třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz některých produktů, na které se vztahuje směrnice Rady 92/118/EHS<sup>(3)</sup>, naposledy pozměněné rozhodnutím 2003/235/ES<sup>(4)</sup>, stanoví seznam třetích zemí, ze kterých členské státy musejí povolit dovoz některých produktů na které se vztahuje směrnice 92/118/ES, včetně produktů, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu;
- (3) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 ze dne 3. října 2002 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu<sup>(5)</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 808/2003<sup>(6)</sup>, stanoví pravidla Společenství pro produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu<sup>(5)</sup>. Dnem použitelnosti vzoru veterinárního osvědčení stanoveného v nařízení (ES) č. 1774/2002 je 1. leden 2004;

- (4) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES ze dne 21. října 2002, kterou se mění směrnice Rady 90/425/EHS a 92/118/EHS, pokud jde o hygienické požadavky na vedlejší produkty živočišného původu<sup>(7)</sup>, podstatným způsobem pozměnila směrnici 92/118/EHS tak, aby omezila její rozsah působnosti na produkty, které jsou určeny pro lidskou spotřebu;
- (5) je třeba vzít v úvahu, že přistupující státy se mají stát členy Evropské unie dne 1. května 2004;
- (6) v zájmu jasnosti a jednotnosti právních předpisů Společenství by mělo být rozhodnutí 94/278/ES zrušeno a nahrazeno ustanoveními tohoto rozhodnutí;
- (7) opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

Členské státy povolují dovozy některých produktů živočišného původu určených pro lidskou spotřebu, na které se vztahuje směrnice 92/118/EHS, ze třetích zemí nebo z částí třetích zemí nebo území uvedených na seznamech v příloze tohoto rozhodnutí.

## Článek 2

Rozhodnutí 94/278/ES se zrušuje.

## Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2004.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 49.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 260, 11.10.2003, s. 21.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 120, 11.5.1994, s. 44.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 87, 4.4.2003, s. 10.<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1.<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 1.<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14.

## Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 17. listopadu 2003.

*Za Komisi*  
David BYRNE  
člen Komise

---

## PŘÍLOHA

Tyto seznamy jsou zásadní povahy a dovoz musí splňovat odpovídající veterinární a hygienické požadavky.

**Seznamy třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz některých produktů určených pro lidskou spotřebu**

## ČÁST I

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masa a masných výrobků ze zajícovitých (králíků a zajíců)**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené ve sloupci „Králík domácí a farmovní zajícovité“ v tabulce uvedené v části II přílohy rozhodnutí Komise 97/222/ES <sup>(1)</sup> a ve sloupci „Zajícovité (králíci a zajíci)“ v tabulce uvedené v příloze II rozhodnutí Komise 2000/585/ES <sup>(2)</sup>.

## ČÁST II

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masných výrobků ze farmové srstnaté zvěře**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené ve sloupci „2. Farmová spárkatá zvěř - kromě prasete“ nebo ve sloupci „Volně žijící spárkatá zvěř (kromě prasete)“ v tabulce uvedené v části II přílohy rozhodnutí 97/222/ES.

## ČÁST III

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masných výrobků z farmové pernaté zvěře**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené ve sloupci „2. Farmová pernatá zvěř“ nebo „Volně žijící lovné ptactvo“ v tabulce uvedené v části II přílohy rozhodnutí 97/222/ES.

## ČÁST IV

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz vajec určených pro lidskou spotřebu**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené na seznamu v příloze rozhodnutí Komise 94/85/ES <sup>(3)</sup>.

## ČÁST V

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz vaječných výrobků určených pro lidskou spotřebu**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené v příloze rozhodnutí 94/85/ES a tyto země:

kód ISO	Země
AL	Albánie
EE	Estonsko (*)
GL	Grónsko
HK	Hongkong
IN	Indie

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 89, 4.4.1997, s. 39.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 251, 6.10.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 44, 17.2.1994, s. 31.

kód ISO	Země
MK (**)	Bývalá jugoslávská republika Makedonie
MX	Mexiko
NC	Nová Kaledonie
RU	Rusko
CS	Srbsko a Černá Hora
SG	Singapur

(\*) Používá se pouze do doby, kdy se tento přistupující stát stane členským státem Společenství.

(\*\*) Prozatímní kód ISO, kterým není jakkoliv dotčeno definitivní názvosloví pro tuto zemi, které bude přijato po závěru jednání v současné době v této věci probíhajících v Organizaci spojených národů.

#### ČÁST VI

##### Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz hlemýžďů určených pro lidskou spotřebu

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené v částech I a II přílohy rozhodnutí Komise 97/269/ES<sup>(1)</sup> a tyto země:

kód ISO	Země
BA	Bosna a Hercegovina
MD	Moldavsko
MK (*)	Bývalá jugoslávská republika Makedonie
SK	Slovensko (**)
SY	Sýrie
UA	Ukrajina

(\*) Prozatímní kód ISO, kterým není jakkoliv dotčeno definitivní názvosloví pro tuto zemi, které bude přijato po závěru jednání v současné době v této věci probíhajících v Organizaci spojených národů.

(\*\*) Používá se pouze do doby, kdy se tento přistupující stát stane členským státem Společenství.

#### ČÁST VII

##### Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz žabích stehýnek určených pro lidskou spotřebu

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené v částech I a II přílohy rozhodnutí Komise 97/269/ES a tyto země:

kód ISO	země
BA	Bosna a Hercegovina
EG	Egypt
MK (*)	Bývalá jugoslávská republika Makedonie

(\*) Prozatímní kód ISO, kterým není jakkoliv dotčeno definitivní názvosloví pro tuto zemi, které bude přijato po závěru jednání v současné době v této věci probíhajících v Organizaci spojených národů.

(1) Úř. věst. L 122, 14.5.1997, s. 21.

## ČÁST VIII

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolovat dovoz želatiny určené pro lidskou spotřebu**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené v částech I a II přílohy rozhodnutí Komise 79/542/EHS <sup>(1)</sup> a tyto země:

kód ISO	země
KR	Korejská republika
MY	Malajsie
PK	Pákistán
TW	Tchaj- wan

## ČÁST IX

**Seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz medu a mateří kašičky určené pro lidskou spotřebu**

Třetí země nebo části třetích zemí uvedené v příloze rozhodnutí Komise 2000/159/ES <sup>(2)</sup> označené „X“ ve sloupci „med“.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 51, 24.2.2000, s. 30.